



1:144 Gift Set Concorde

A50189 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

EN

The 26th of November 2003 would prove to be a historic day for aviation and indeed for the world's most famous aeroplane, Concorde. This day would mark the final flight of an aircraft which was recognised the world over, a supersonic passenger jet which could boast performance that would put many of the world's latest jet fighters to shame and for many people, one which also happened to be the most beautiful aircraft ever to take to the skies. Unfortunately, the changing nature of passenger air travel at that time dictated that continued Concorde operations would not be viable, a decision which brought to an end a glorious chapter in commercial aviation and with it, removing this iconic shape from our skies.

As the last Concorde to be built, "Alpha Foxtrot" (or just plain old Foxy to those who knew her) made her maiden flight from BAC's Filton factory on 20th April 1979 and it was somehow fitting that she would have the honour of

FR

Le 26 novembre 2003 fut un jour historique pour l'aviation en général et pour le plus célèbre avion du monde, le Concorde, en particulier. En effet, cette journée marqua le dernier vol d'un avion reconnu dans le monde entier, un jet supersonique de ligne dont la performance pouvait faire rougir de honte les avions de chasse les plus récents du monde et qui, pour beaucoup, était aussi le plus bel avion à jamais avoir pris son envol. Malheureusement, vu l'évolution des voyages aériens à l'époque, il n'était plus viable de maintenir le Concorde en service. Cette décision a mis un terme à un glorieux chapitre de l'aviation commerciale, supprimant avec elle la présence de ce profil emblématique dans le ciel.

Le dernier Concorde construit, « Alpha Foxtrot » (ou tout simplement Foxy pour les intimes) avait effectué son vol inaugural au départ de l'usine Filton de BAC le 20 avril 1979 et il semblait approprié qu'il ait l'honneur de réaliser

conducting the final flight of this magnificent aircraft, some 24 years later. Taking off from London Heathrow, Foxy flew out over the Bay of Biscay before setting course for Filton and the final landing of this iconic aircraft, bringing to an end a glorious chapter in the history of aviation. Flying low over the city of her birth and its famous Clifton Suspension Bridge, the crew were left in no doubt whatsoever as to the affection in which this magnificent aircraft was held, as tens of thousands of people lined the proposed flightpath, desperate for one final glimpse of Concorde in the air. She effectively brought Bristol to a standstill, as the world's media and Concorde's greatest fans, the British public, gathered to wish her farewell. As she landed at Filton, the oldest aircraft manufacturing factory in the world, she had finally come back home and in her wake, leaving a lasting aviation memory for anyone who had been lucky enough to see a Concorde, let alone fly on one.

le dernier vol de ce magnifique avion 24 années plus tard. Après avoir décollé à Londres Heathrow, Foxy a survolé le Golfe de Gascogne avant de mettre le cap sur Filton pour un dernier atterrissage, mettant fin à un glorieux chapitre dans l'histoire de l'aviation. Lorsque l'équipage a survolé à basse altitude la ville de sa naissance et son célèbre pont suspendu de Clifton, l'affection ressentie pour ce magnifique avion était bien visible car des dizaines de milliers de personnes s'étaient rassemblées le long de son trajet, souhaitant désespérément voir le Concorde en vol une dernière fois. Il a d'ailleurs totalement paralysé la ville de Bristol où les médias du monde entier et les plus grands fans du Concorde, le public britannique, ont afflué pour lui dire adieu. À son atterrissage à Filton, la plus ancienne usine de production d'avions au monde, le Concorde est enfin revenu au berceau, laissant dans son sillage des souvenirs durables à tous ceux qui ont eu la chance de voir le Concorde ou même de voler à son bord.

WARNING

Not suitable for children under 8 years. For use under adult supervision. Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

ATTENTION

Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans. À utiliser sous la surveillance d'un Adulte. Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme référence.

ACHTUNG

Nicht geeignet für Kinder unter ... Jahren 8. Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen. Lies die Anweisungen vor Gebrauch, befolge sie und halte sie nachschlagbereit.

ADVERTENCIA

No conviene para niños menores de 8 años. Utilícese bajo la vigilancia de un adulto. Leer las instrucciones antes de la utilización, seguir las y conservarlas como referencia.

VARNING

Inte lämplig för barn under 8 år. Ska användas under tillsyn av vuxen. Läs anvisningarna före användningen, följ dem och spara dem för framtida bruk.

WAARSCHUWING

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 8 jaar. Gebruiken onder toezicht van volwassenen. Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

OSTRZEŻENIE

Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 8 lat. Do używania pod nadzorem osoby dorosłej. Przeczytaj instrukcję przed użyciem, postępuj zgodnie z moimi zaleceniami i zachowaj jako odniesienie.

ADVERSEL

Ikke egnet for barn under 8 år. Skal brukes under tilsyn av en voksen. Les bruksanvisningene før bruk, følg den og ta vare på dem.

AVVERTENZA

Non adatto a bambini di età inferiore a 8 anni. Da usare sotto la sorveglianza di un adulto. Leggere le istruzioni prima dell'uso, attenersi ad esse e conservarle per riferimento futuro.

ATENÇÃO

Contra-indicado para crianças com menos de 8 anos. A utilizar sob a vigilância de adultos. Ler as instruções antes de utilizar e conservá-las como informação.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των οκτώ ετών. Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου Διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση, ακολουθήστε τις και κρατήστε τις για μελλοντική χρήση.

VAROITUS

Ei alle 8 -vuotiaalle lapsille. Lelua saa käyttää vain aikuisen valvonnassa. Lue käytöohjeet ennen käyttöä ja noudata niitä. Säilytä ohjeet vastaisuuden varalle.

ADVARSEL

Ikke egnet for børn under 8 år. Skal anvendes under opsyn af en voksen. Læs brugsanvisningen før brug, følg den og gem den til senere brug.

UPOZORNĚNÍ

Nevyhodné pro děti do 8 let. Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Před použitím si přečtěte návod, dodržujte jej a uschovejte jej pro pozdější potřebu.

FOR BEST RESULTS:

Surfaces to be painted should be clean – before parts are removed from the sprue, wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly. Stir paints thoroughly before use.

PLEASE NOTE:

Additional paints may sometimes be required to complete models to a higher specification.
Some parts in the kit may not be required to build the model specified.

UK CA CE

Manufactured by: Hornby Hobbies Ltd Westwood, Margate, Kent, CT9 4JX, UK +44(0)1843 233525 customerservices.uk@hornby.com

EU Authorised Representative: Hornby Italia SRL Viale dei Caduti, 52/A6, Castel Mella (BS), Italy, 25030 +39 0687501292 customerservices.it@hornby.com

HORNBY
HOBBIES

ADVICE FOR SUPERVISING ADULTS

EN **Advice for supervising adults:** This chemical toy is not suitable for children under 8 years. For use under adult supervision. Keep this chemical toy set out of reach of children under 8 years old. Read and follow these instructions, the safety rules and the first aid information, and keep them for reference. Because children's abilities vary so much, even within age groups, supervising adults should exercise discretion as to which activities are suitable and safe for them. The supervising adult should discuss the warnings, safety information and the possible hazards with the child or children before commencing the activities. Particular attention should be paid to the safe handling of alkalies, acids and flammable liquids. The working area should be cleaned immediately after carrying out the activity.

FR **Conseils pour les adultes accompagnateurs:** Ce jeu chimique ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans. À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Tenir ce jeu chimique hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Lire et observer ces instructions, les règles de sécurité et les informations relatives aux premiers secours, et les garder comme référence. Compte tenu de très grandes variations des capacités des enfants, même au sein d'un groupe d'âge, il convient que les adultes surveillants apprécier avec sagesse quelles sont les expériences appropriées et sans risque pour les enfants. Il convient que l'adulte qui surveille l'enfant (ou les enfants) discute avec lui (ou eux) des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de débuter l'activité. Il convient d'accorder une attention particulière à la sécurité lors de la manipulation des alcalis, des acides et des liquides inflammables. Il convient de nettoyer la zone de jeu immédiatement après avoir cessé l'activité.

DE **Hinweis für beaufsichtigende Erwachsene:** Dieses chemische Spielzeug ist für Kinder unter 8 Jahren nicht geeignet. Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen. Das chemische Spielzeugset ist außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufzubewahren. Diese Anweisungen, die Sicherheitsregeln und die Erste-Hilfe-Informationen lesen, befolgen und nachschlagebereit halten. Weil die Fähigkeit von Kindern auch innerhalb einer Altersgruppe sehr unterschiedlich sein kann, sollen die überwachenden Erwachsenen mit Sorgfalt diejenigen Versuche auswählen, die geeignet und sicher für sie sind. Der überwachende Erwachsene sollte die Warnhinweise, Sicherheitsregeln und die möglichen Gefahren mit dem Kind oder den Kindern vor Versuchsbeginn besprechen. Besondere Aufmerksamkeit sollte dem sicheren Umgang mit Säuren, Laugen und brennbaren Flüssigkeiten gewidmet werden. Der Arbeitsbereich sollte unmittelbar nach Ausführung des Versuchs gereinigt werden.

ES **Consejos para los adultos supervisores:** Este juguete químico no es apto para menores de 8 años. Para utilizar bajo supervisión de un adulto. Mantenga este juguete químico fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Leer y seguir las instrucciones, las reglas de seguridad y las informaciones relativas a los primeros auxilios y conservarlas como referencia. Teniendo en cuenta las grandes variaciones de la capacidad de entendimiento de los niños, aun en un mismo grupo de edad, los adultos que los supervisan deberían valorar con prudencia cuáles son los experimentos adecuados y sin riesgo para los niños. Se recomienda que el adulto que vigila al niño discuta con él las Advertencias, las indicaciones relativas a la seguridad y los posibles riesgos antes de dar comienzo a los experimentos. Conviene prestar una atención particular a la seguridad cuando se manipulan ácidos, álcalis y líquido inflamables. Conviene limpiar el área de trabajo inmediatamente después de haber realizado los experimentos.

SV **Råd till vuxna som övervakar bruk:** Denna kemiska leksak är inte lämplig för barn under 8 år. Ska användas under tillsyn av vuxen. Förvara denna kemiska leksak utom räckhåll för barn under 8 år. Läs och följ dessa anvisningar, säkerhetsbestämmelserna och första-hjälpen-informationen samt spara dem för framtida bruk. Då barns förmåga varierar, även inom olika åldersgrupper, bör de övervakande vuxna bedöma vilka experiment som är lämpliga och säkra för barnen. Den vuxne övervakaren bör diskutera varningarna och säkerhetsinformationen med barnet eller barnen innan experimenterna påbörjas. Sarskild uppmärksamhet bör ägnas åt säker hantering av syror, alkalis och brännbara vätskor. Arbetsplatsen bör rengöras snarast efter användningen.

NL **Advies voor toezichthoude volwassenen:** Dit chemische speelgoed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 8 jaar. Voor gebruik onder toezicht van een volwassene. Houd dit chemische speelgoed buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Lees deze aanwijzingen, veiligheidsmaatregelen en informatie over eerste hulp en volg deze op, houd deze binnen handbereik. Omdat de vaardigheden van kinderen erg variëren, zelfs binnen leeftijdsgroepen, moet de toezichthoude volwassene zelf oordelen welke experimenten geschikt en veilig voor ze zijn. De toezichthoude volwassene moet de waarschuwingen, veiligheidsinformatie en de mogelijke gevaren met het kind bepreken voordat de activiteiten worden begonnen. Bijzondere aandacht moet worden besteed aan veilig omgaan met alkalien, zuren en brandbare vloeistoffen. Het werkgebied moet direct na gebruik worden schoongemaakt.

PO **Wskazówki dla dorosłych pilnujących dzieci:** Ta zabawka chemiczna jest niedopuszczona dla dzieci w wieku poniżej 8 lat. Do użytku pod nadzorem osoby dorosłej. Przechowuj ją zgodnie z instrukcjami, zasadami bezpieczeństwa i informacjami dotyczącymi pierwszej pomocy oraz zachowaj jako odniemieście. Ponieważ zdolność dzieci nawet w jednej grupie wiekowej mogą być bardzo zróżnicowane, zaleca się, aby nadzorującą osobę dorosły bardzo rozważnie wybierała takie doświadczenie, które są odpowiednio bezpieczne dla tych dzieci. Zaleca się, aby nadzorująca osoba dorosła omówiała z dzieckiem lub dzieciątkiem ośrodkowe, zasady bezpieczeństwa i potencjalne zagrożenia przed przystąpieniem do wykonywania czynności. Zaleca się, aby zwrócić szczególną uwagę na bezpieczne obchodzenie się z zasadami, kwasami i łatwopalnymi czesciami. Zaleca się, aby obszar roboczy po przeprowadzeniu czynności bezwzględnie oczyścić.

SAFETY RULES

EN **Safety Rules:** Keep younger children under the specified age limit and animals away from the activity area. Store chemical toys out of reach of young children. Wash hands after carrying out activities. Do not eat, drink or smoke in the activity area. Do not allow material to come into contact with the eyes. Do not place material in the mouth.

FR **Règles de sûreté:** Eloigner de la zone de jeu les enfants n'ayant pas atteint la limite d'âge spécifiée ainsi que les animaux. Ranger les jeux chimiques hors de portée des jeunes enfants. Se laver les mains, une fois les activités terminées. Ne pas manger, boire ni fumer dans la zone de jeu. Ne pas mettre le matériau en contact avec les yeux. Ne pas porter le matériau à la bouche.

DE **Sicherheitsbestimmungen:** Kinder, die jünger sind als auf dem Spielzeug angegeben, und Tiere vom Experimentierplatz fern halten. Chemisches Spielzeug außer Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren. Die Hände nach Beendigung der Versuche waschen. Am Experimentierplatz nicht essen, trinken oder rauchen. Material nicht mit den Augen in Berührung bringen. Material nicht in den Mund bringen.

ES **Normas sobre seguridad:** Mantener alejados de la zona de juego a los niños menores de la edad especificada, así como a los animales. Mantener los juegos de química fuera del alcance de los niños pequeños. Lavarse las manos una vez terminados los experimentos. No comer, beber o fumar en la zona donde se realizan los experimentos. No poner el material en contacto con los ojos. No introducir el material en la boca.

SV **Regler för säkerhet:** Håll barn som är yngre än den angivna åldern samt husdjur borta från platsen för experimenten. Förvara kemiska leksaker utanför räckhåll för små barn. Tvätta händerna efter utförda experiment. Ät, drick eller rök inte nära platsen för experimenten. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen. Stoppla inte materialet i munnen.

NL **Veiligheidsregels:** Houd kinderen beneden de aangegeven leeftijd en dieren weg van de speelplek. Bewaar chemisch speelgoed buiten het bereik van jonge kinderen. Was handen na gebruik van het speelgoed. Eet, drink of rook niet op de speelplek. Laat materiaal niet in contact komen met de ogen. Stop het materiaal niet in de mond.

PO **Zasady bezpieczeństwa:** Wykonuj doświadczenia z dala od dzieci poniżej określonego wieku oraz dala od zwierząt. Przechowuj zabawki chemiczne poza zasięgiem małych dzieci. Umyj ręce po przeprowadzeniu czynności. Nie jedz, nie pij i nie pal w obszarze czynności zabawowych. Nie dopuszczaj do kontaktu materiału z oczami. Nie wkładaj materiału do ust.

NOR **Råd om overvåkning av voksne:** Dette kjemiske leketøy er ikke egnet for barn under 8 år. Skal brukes under tilsyn av en voksen. Hold dette kjemiske leketøy utilgjengelig for barn under 8 år. Les og følg bruksanvisningene, sikkerhetsreglene og førstehjelpsinformasjonen, og ta vare på dem. Fordi barns ferdigheter varierer, også innenfor samme aldersgruppe, bør voksne vurdere hvilke eksperimenter som er egnet og sikre for dem. Den voksne tilsynspersonen bør diskutere advarsels- og sikkerhetsinformasjonen med barnet eller barna før eksperimentene starter opp. Det bør utvises ekstra oppmerksomhet ved behandling av syre, alkaliske og brennbare væsker. Arbeidsområdet bør rengjøres umiddelbart etter at aktivitetene er avsluttet.

IT **Raccomandazioni per la supervisione dei bambini:** Questo gioco chimico non è adatto a bambini di età inferiore a 8 anni. Da usare sotto la supervisione di un adulto. Tenere questo gioco chimico fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni. Leggere e seguire le presenti istruzioni, regole di sicurezza e informazioni di pronto soccorso e conservarle come riferimento. Siccome gli abilità dei bambini variano notevolmente, anche all'interno degli stessi gruppi di età, gli adulti che sorvegliano dovrebbero valutare quali sono, a propria giudizio, gli esperimenti più adatti e senza rischio per i bambini. L'adulto che effettua la sorveglianza deve discutere gli avvertimenti, le informazioni di sicurezza e i possibili pericoli con i bambini prima di iniziare l'attività. Dovrebbe essere posta particolare attenzione alla sicurezza durante la manipolazione di acidi, acidi e liquidi infiammabili. Al termine dell'attività dovrebbe essere pulita immediatamente l'area di lavoro.

PT **Aconselhamento para adultos supervisores:** Não é adequado para crianças com menos de 8 anos. Utilizar sob a vigilância de um adulto. Manter este brinquedo químico fora do alcance de crianças com menos de 8 anos. Ler e seguir estas instruções, as regras de segurança e as informações relativas aos primeiros socorros, guardando-as como referência. Tendo em conta as diferentes capacidades das crianças, num mesmo grupo etário, os adultos devem tomar precauções, verificando quais as experiências apropriadas e sem riscos. Recomenda-se ao adulto vigilante que converse com a(s) criança(s) sobre os avisos, regras de segurança e riscos eventuais, antes de iniciar(em) as actividades. Convém prestar especial atenção à manipulação de substâncias alcalinas, ácidos e substâncias inflamáveis. Convém limpar o local onde as crianças estiveram a brincar imediatamente após cessarem as actividades.

EL **Συμβουλές για τους επιτηρώντες ενηλίκους:** Αυτό το χημικό παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των οκτώ ετών. Να χρησιμοποιείται υπό την επιβλεψη ενηλίκου. Φυλάξτε τη συλλογή μακριά από παιδιά κάτω των οκτώ ετών. Διαβάστε και εφαρμόστε αυτές τις ιδηγίες, τους κανόνες ασφαλείας και την πληροφόρηση για πρώτες βοηθείες. Κρατείτε τις για μελλοντική χρήση. Επειδή οι κανόνες των παιδιών διφέρουν πολύ, ακόμη και μεταξύ παιδιών της ίδιας ηλικίας, οι επιβλέποντες ενηλίκους θα πρέπει να υπορούν σ' αισιοδοσία κάθε περιπτώση και να κρίνουν ποια πειρατήσια είναι κατάλληλα και ασφαλή γι' αυτά. Οι επιβλέποντες ενηλίκους πρέπει να αντηγόρυθση το παιδί την πρεσβοποιητική σήμανση και την πληροφόρηση για την ασφάλεια την έναρξη των πειραμάτων. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δίδεται στον ασφαλή χειρισμό των έξινων, αλκαλικών και εύφλεκτων υγρών. Ο χώρος πειραμάτων θα πρέπει να καθαρίζεται αρμεστικά μετά την εκτέλεση του πειράματος.

FI **Ohjeita valvoville aikuisille:** Tämä kemiallinen lelu ei soveltu alle 8-vuotiaalle lapsille. Käytä lähtöön ainostaan aikuisen valvonnassa. Säilytä tämä kemiallinen lelu alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa. Lue ja noudata näitä ohjeita, turvaliusuusääntöjä sekä ensiapuhjeita ja säilytä ne vastausten varalle. Koska samankin ikäryhmän lasten taidot vaihtelevat paljon, aikuiset jaetaan kaikkiin turvaliusista ja varauttaviksi jo lapsen uloskäynnissä. Samalla aikuisilla on myös erityinen huomiointi aikuisille, että heidän käytävät aina turvaliusiin ja varauttaviksi. Säilytä aikuisille aina kiinnittävästi erityisen, happeja ja palavien nesteiden turvaliseen käsitteilyyn. Työskentelyalue on siivottava heti toiminnan loputtua.

DA **Råd til voksne, der holder opsyn:** Dette kemilegetøj er ikke egnet for børn under 8 år. Skal anvendes under opsyn af en voksen. Opbevare dette kemilegetøj utilgængeligt for børn under 8 år. Læs og følg brugsanvisningerne, sikkerhedsreglene og oplysningserne om førstehjælp, og gem til senere brug. Da der er stor forskel på, hvor meget børn kan magte, selv inden for samme aldersgruppe, bør voksne med omhu vælge de forsigtige, der er egne og sikre for børnene. Den voksne, der holder opsyn med aktivitetene, bør tale med børnene om advarsler, sikkerhedsoplysninger og mulige farer, inden aktivitetene startes. Der bør lægges særligt vægt på håndtering af baser, syrer og brændbare væsker. Arbejdsmarkedet bør straks rengøres, når aktivitetten er færdig.

CS **Rady pro dohľadzující dospělé osoby:** Tato chemická hračka není vhodná pro děti do 8 let. Používá se pouze pod dohledem dospělé osoby. Ukládejte tuž chemickou hračku mimo dosah dětí do 8 let. Přečtěte si a dodržujte tyto pokyny, bezpečnostní pravidla a informace o první pomoc v případě potíže. Dohľadzující dospělé osoby by měly zvláštně věnovat pozornost výše uvedeným činnostem, které jsou pro děti vzhledem k bezpečnosti, neboť schopnosti dětí se vzhledem individuálně liší v rámci jednotlivých věkových skupin. Dohľadzující dospělé osoby by měly zvláštně věnovat pozornost povídání s dítětem nebo dětmi o upozornění, informacích o bezpečnosti a možných rizicích. Zvláštní pozornost by měla být věnována bezpečnému zacházení se zásadami, kyselinami a hořlavými kapalinami. Ihned po provedení činnosti by měl být pracovní prostor vyučštěn.

NOR **Sikkerhetsregler:** Hold barn under den angitte aldersgrensen og dyr unna aktivitetsområdet. Oppbevare kjemisk leketøy utilgjengelig for små barn. Vask hendene når aktivitetene er avsluttet. Ikke spis, drikk eller røyk på aktivitetsområdet. Tillat ikke materiale å komme i kontakt med øynene. Putt ikke stoffet i munnen.

IT **Norme di sicurezza:** Allontanare i bambini che non raggiungono il limite di età specificato e gli animali dall'area in cui si svolge l'attività. Riporre i giocattoli chimici lontano dalla portata dei bambini piccoli. Lavarsi le mani, una fois les activités terminées. Non mangiare, bere o fumare nell'area in cui si svolge l'attività. Non portare il materiale a contatto con gli occhi. Non portare il materiale alla bocca.

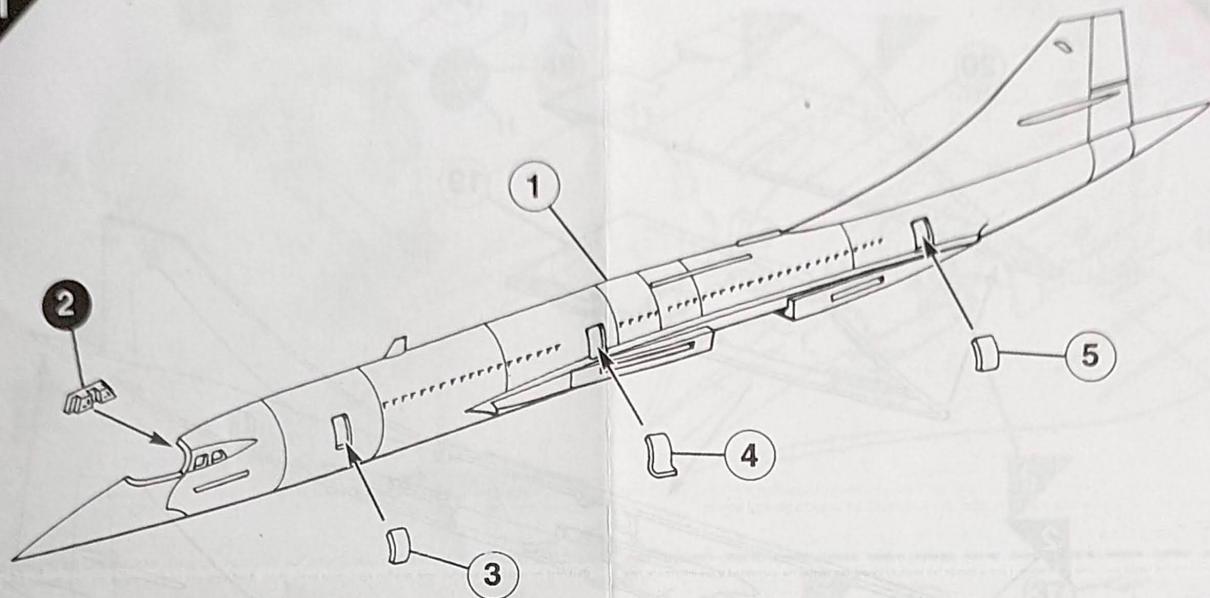
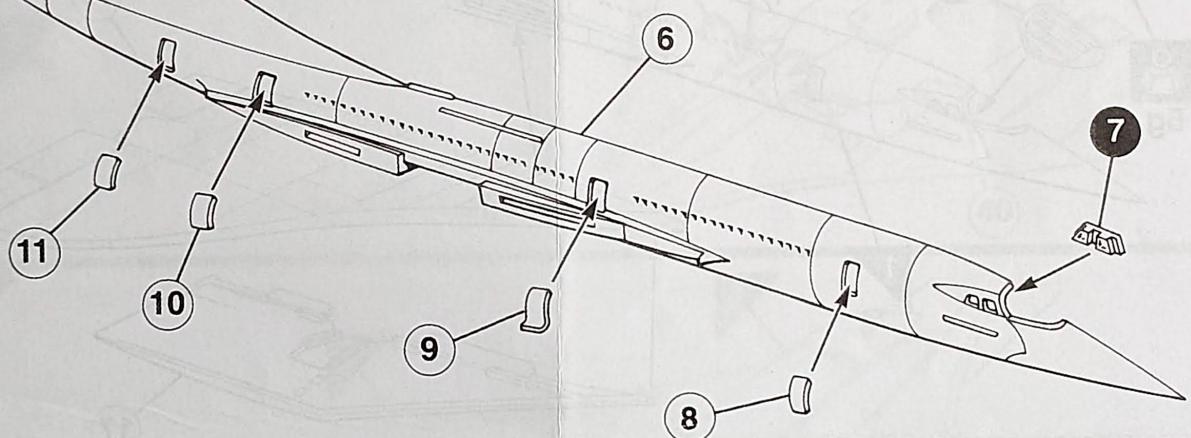
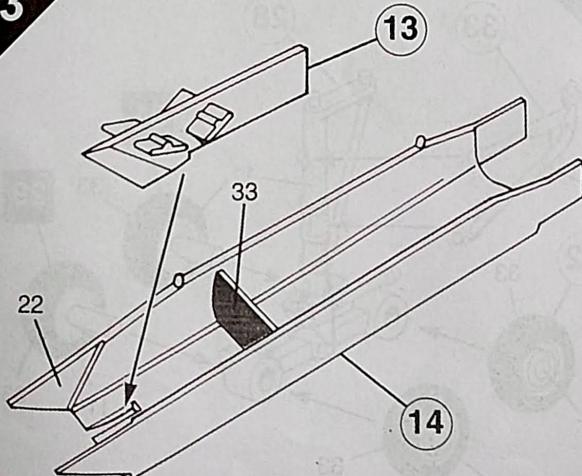
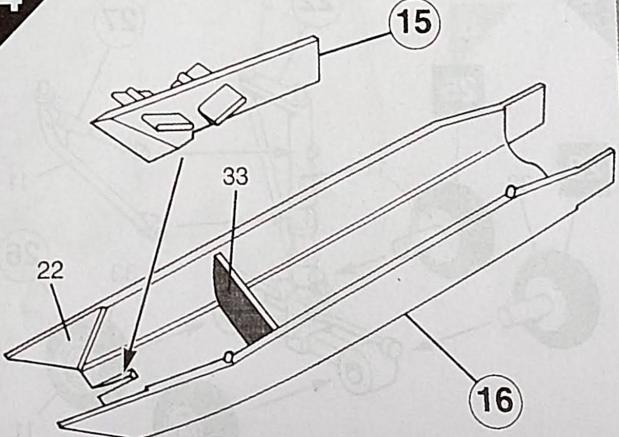
PT **Normas de segurança:** Não deixar aproximar crianças de idade inferior à recomendada, nem animais. Armazenar os brinquedos químicos fora do alcance de crianças pequenas. Lavar as mãos logo que terminem as actividades. Não comer, beber ou fumar no local onde decorrem as actividades. Não colocar o material a contacto com os olhos. Não colocar na boca.

EL **Kανόνες Ασφαλείας:** Κρατήστε τα μικρά παιδιά ηλικίας κάτω του προδιαγραφέμου ορίου μακριά από το χώρο πειραμάτων. Αποθήκευτε τα χημικά παιχνίδια μακριά από μικρά παιδιά. Πλύνετε τα χέρια μετά την εκτέλεση του πειράματος. Μην τρώτε, μην πίνετε και μην καπνίζετε στο χώρο πειραμάτων. Αποφεύγετε να έρθετε το υλικό σε επαφή με τα μάτια. Αποφεύγετε να έρθετε το υλικό σε επαφή με το στόμα.

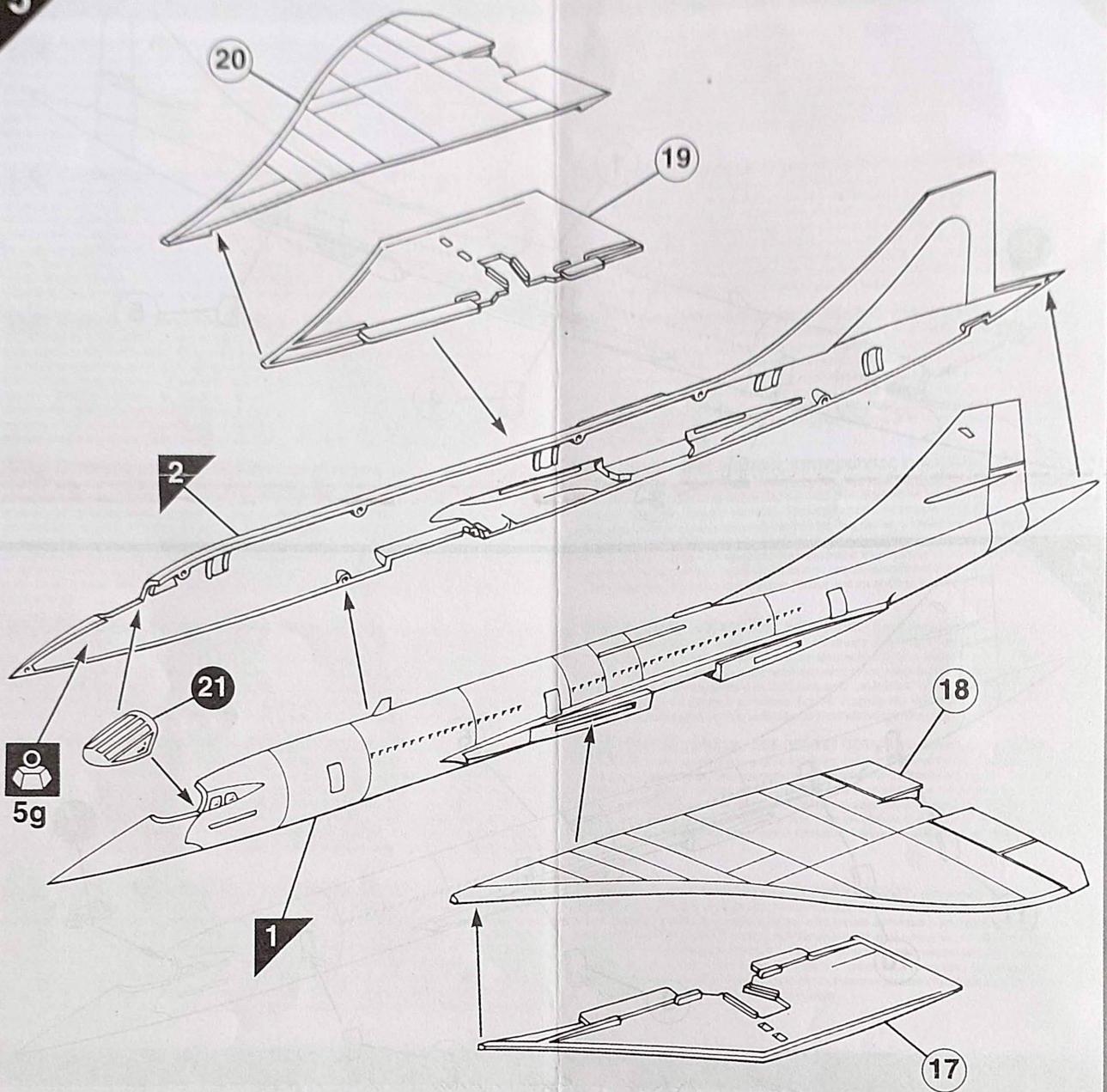
FI **Turvaliusuusohjeet:** Pitää lasket, jotka ovat nuorempia kuin varoitusmerkinnoissa mainitut. sekä eläimet poissa työskentelypaikasta. Säilytä kemialliset lelut pikkulasten ulottumattomissa. Pese kädet toiminnan päättymättä. Älä syö, juo tai tupako työskentelyalueella. Estä aineiden joutuminen silmiin. Älä laita aineita suuhun.

DA **Sikkerhedsregler:** Hold børn under den angivne aldersgrænse samt dyr væk fra det område, hvor aktivitetene foregår. Opbevar kemilegetøj uden for mindre børns rækkevidde. Vask hænder efter udførelse af aktivitetene. Der må ikke spises, drikkes eller ryges ikke i det område, hvor aktivitetene foregår. Undgå at materialet kommer i kontakt med øjnene. Undgå at materialet kommer i munden.

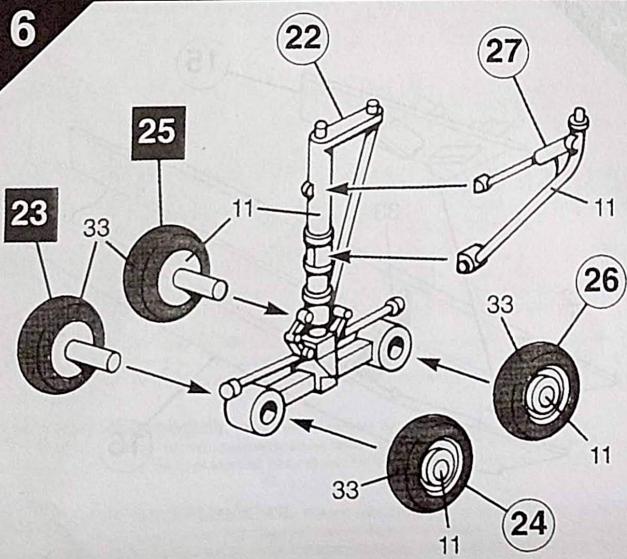
CS **Bezpečnostní pravidla:** V prostoru, ve kterém se činnost provádí, se nesmí zdržovat děti mladší než je stanovený věkový limit a zvířata. Chemické hračky ukládejte mimo dosah malých dětí. Po ukončení činnosti si umyjte ruce. V prostoru, ve kterém se činnost provádí nejezte, nepijte a nekuste. Vyvarujte se styku materiálu s očima. Nevkládejte materiál do úst.

1**2****3****4**

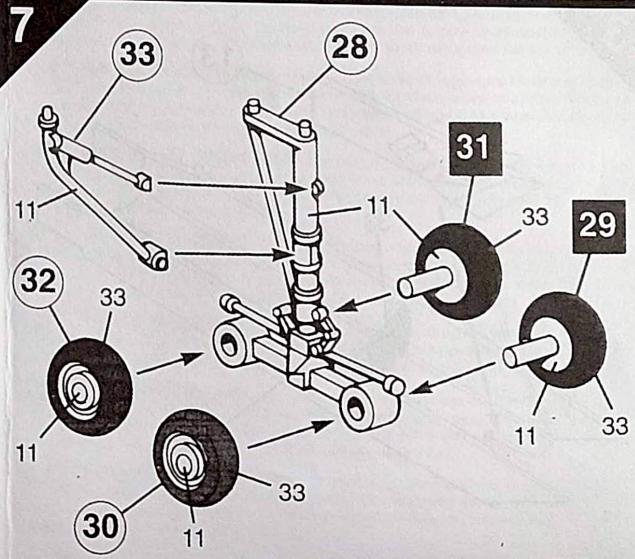
5

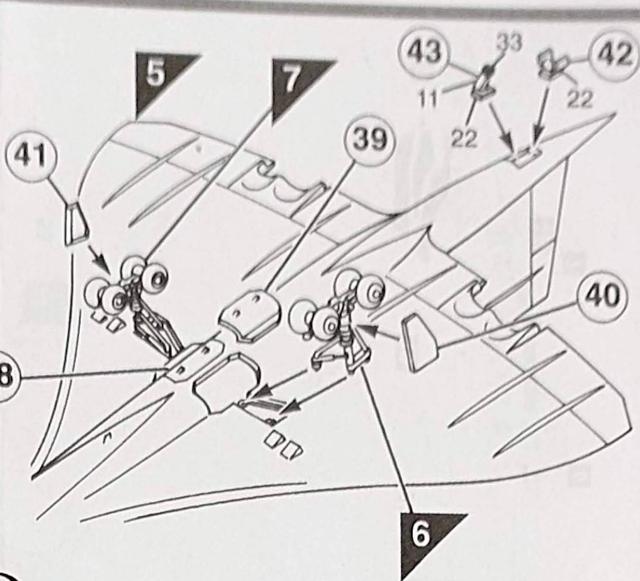
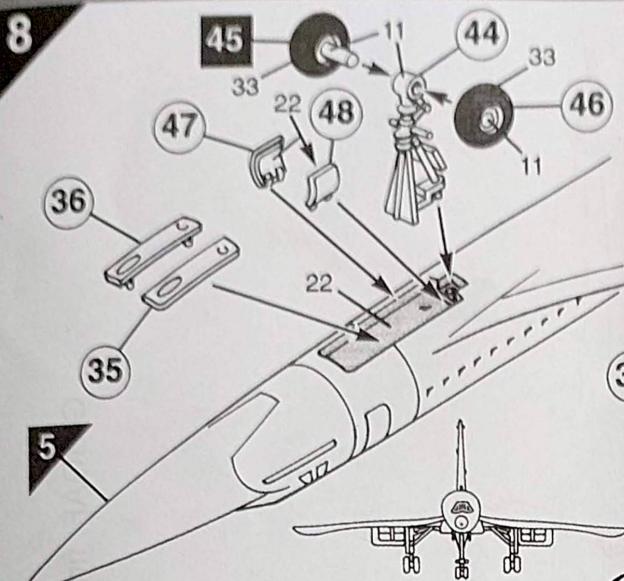


6



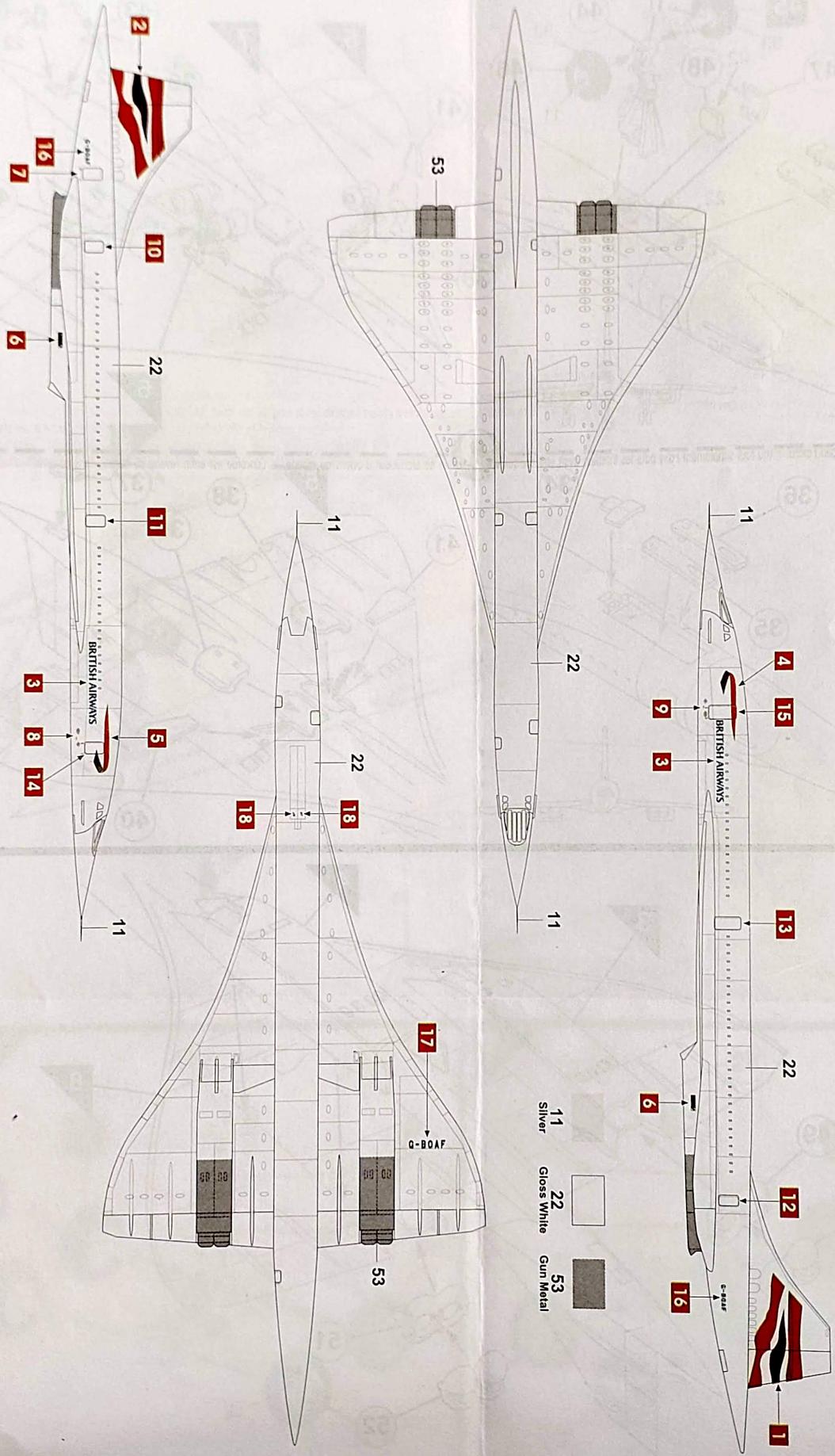
7





Concorde

G-BOAF, final flight to Filton Airport, Bristol, England, 26 November, 2003.
Aircraft now preserved at Aerospace Bristol.



With extended thanks to Jayne Abbott.